



Monfalcone, 25.09.2017

Betreff: Mitteilung

Verehrter Kunde, hiermit möchten wir Ihnen einige Neuigkeiten bezüglich der Nutzung der Einrichtungen und der Leistungen unserer Werft mitteilen.

Ab 01 Oktober 2017 werden die folgende Neuigkeiten stattfinden:

- das **Schleppen** des Bootes für das Herausheben in das Kran-Dock oder nach dem Hineinheben an den Liegeplatz wird als extra Leistung zusätzlich berechnet;
- der kostenpflichtige **asphaltierte Parkplatz** für die von den Eigentümern ausgeführten Arbeiten wird nach Verfügbarkeit angewiesen und kann nicht mehr als 4 Wochen genutzt werden. Die Nutzung dieses Arbeitsplatzes wird pro Woche berechnet laut der gültigen Preisliste. Nur für die Kunden, die ein 12 Monats Liegeplatz Packet unterschrieben haben, wird die erste Woche kostenlos sein.
Anmerkung: am Ende der Nutzung des asphaltierten Parkplatzes soll das Boat entweder ins Wasser (Hineinheben) oder in das Freilager wieder gehen (in diesem letzten Fall wird die Kran Bewegung berechnet).

Wir machen Sie darauf aufmerksam, dass einige Arbeiten (auch auf dem asphaltierten Parkplatz) verboten sind, wie z.B. Spritzlackieren, Sandstrahlen und Waschen des Unterwasserschiffs / des Antifouling. Für weiter Informationen stehen wir Ihnen gerne zur Verfügung und wir bitten Sie unsere Hafenordnung anzuschauen.

Besten Dank und freundliche Grüsse.

Object: information

Dear Customer, we would like to inform you about some news regarding the equipments and the services of our Yard.

Starting from 01. October 2017 the following services will be extra invoiced:

- the service **to tow** the boat from the mooring to the crane box for the haul out and from the crane box to the mooring after the launch;
- a surcharge for the **use of tarmac area** for works performed by the owner will be applied; the designated area will be assigned according to availability and can be used only for 4 weeks at the latest. The use of the area will be charged per week according to pricelist. The first week will be free of charge only for the clients who subscribed a 12 months mooring package.

Note: at the end of the period on the tarmac area the boat will be either launched or put back on the area ashore (in this case the crane operation will be charged).

We kindly remind you that the following works are forbidden: spray / airless painting, sandblasting and washing of the hull (washing of the antifouling). We ask you to have a look at Marina Internal Regulation for the details. Do not hesitate to contact us for further information.

We thank you and send you our best regards.

Marina Hannibal s.r.l.